



Protokoll

Sitzung 4/2023 Grosser Burgerrat

Datum	Montag, 23. Oktober 2023
Beginn - Ende	19.00 – 21.00 Uhr
Ort	Burgerratssaal, Casino Bern
Vorsitz	Bruno Wild (Bürgergemeindepräsident)
Anwesend	Christophe von Werdt (Bürgergemeindevizepräsident), Stephanie Aebi, Giorgio Albisetti, Annette Althaus Stämpfli, Sarah Bangarter, Jonas Bruni, Nino Brunner, Marcel Gerber, Silvia Büchler, Martin Gyger, Thomas Hofstetter, Dominique Holzer-Moser, Nadine Jordi, Patrick Jordi, Roger Juillerat, Susanne Kiener-König, Hans Georg Nussbaum, Martin Moser, David Krebs, Adrian Lüthi, Christoph Oeri, Urs Reinhard, Markus Tschantré, Daniel Sauerer, Alexander Stüssi, Christoph Tanner, Henriette von Graffenried, Bernhard von Erlach, Hans Ulrich Tschanz, Heinz Wildbolz, Urs Wälchli, Mark Wegmüller, Valérie Sprenger
Entschuldigt	Sandra Daxelhofer-Güdel, Simon Gassmann, Roger Burkhardt, Rolf Gerber, Manuel Ruchti, Dario Salis, Tina von Däniken-Wegmüller
KBR-Mitglieder	Simone Mülchi, Thomas Aebersold, Manuel Richard
Gäste	Marc Godat (FV), Die Lernenden der Bürgergemeinde Bern, Vertreter der Jungen Bürgergemeinde Bern (JuBu), Joël Widmer (von der Zeitung «Hauptstadt»)
Bürgergemeindegemeinschreiberin	Henriette von Wattenwyl
Stimmzählende	Martin Gyger, Martin Moser
Protokoll	Leandro Gattiker

Der Bürgergemeindepräsident **Bruno Wild** begrüsst die Anwesenden zur Sitzung des Grossen Burgerrats. Es sind 34 Stimmberechtigte an der Sitzung anwesend.

Protokoll der letzten Sitzung

Beschluss

Das Protokoll der Sitzung vom 19. Juni 2023 wird genehmigt und verdankt.

Behördenwahlen, Neu- und Wiederwahlen, Grosser Burgerrat per 1. Januar 2024 (UA 13. Dezember 2023)

Geschäft	2023-845, Behördenwahlen, Neu- und Wiederwahlen, Grosser Burgerrat per 1. Januar 2024 (UA 13. Dezember 2023)
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	3, Präsidium
Beschluss	2023.393

Beschluss

Vom Wahlvorschlag gemäss Nomination des Stadtbernischen Burgerverbands für Neu- und Wiederwahlen per 1. Januar 2024 wird Kenntnis genommen:

Grosser Burgerrat

Zuständigkeit

Gemäss Art. 35 Abs. 1 lit. c der Satzungen der Bürgergemeinde Bern vom 20. Juni 2018 (BRS 11.11) wählen die Stimmberechtigten die Mitglieder des Grossen und Kleinen Burgerrats.

Neuwahl mit Amtsdauer bis 2026

- **Lindt Annina**, 1988, Rechtsanwältin
- Gesellschaft zu Mittellöwen, wohnhaft in Schliern b. Köniz

Wegen Demission per 30. Juni 2023 infolge Wahl für den Kleinen Burgerrat

- **Matthys, Peter**, 1958, Leiter Kampagnen/Marketing, BV, Gesellschaft zu Ober-Gerwern, wohnhaft in Bolligen

Vollzug: Bürgerkanzlei

Eröffnung:

- Bürgerkanzlei (Nest; Mutationsvorbereitung; Kommunikation)
- GPK
- Büro GBR
- UA

Sanierung Altbau BHM

Geschäft	2014-796, Sanierung Altbau BHM
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	4, Präsidium
Beschluss	2023.394

Beschluss

Der Grosse Burgerrat stimmt dem Verpflichtungskredit von CHF 2'500'000 für die Projektierungsphase (Vorprojekt, Bauprojekt, Baueingabe) zu Handen der Stimmberechtigten - unter der Voraussetzung, dass auch Kanton und Stadt Bern ihren Anteil leisten - zu.

Vollzug: Bürgerkanzlei

Eröffnung: Bürgerkanzlei, Finanzkommission, Finanzverwaltung.

Verwaltungsbericht 2022 (inkl. Datenschutzbericht 2022)

Geschäft 2023-1308, Verwaltungsbericht 2022
Sitzung **4/2023 vom 23. Oktober 2023**
Traktandum **5, Präsidium**
Beschluss 2023.395

Beschluss

Der Verwaltungsbericht inkl. Datenschutzbericht 2022 wird genehmigt.

Vollzug: Bürgerkanzlei.

Eröffnung: Bürgerkanzlei (Kommunikation).

Einbürgerungen

Beschluss

Es werden insgesamt 18 Gesuche um Zusicherung des Bürgerrechts gutgeheissen.

Vollzug: Bürgerkommission.

Eröffnung:

- Bürgerkanzlei (Administration)
 - Bürgerkommission (Präsidium/Sekretariat)
-

WoV Bericht und Rechnung

Geschäft 2023-443, WoV Bericht und Rechnung
Sitzung **4/2023 vom 23. Oktober 2023**
Traktandum **24, Kommission des Naturhistorischen Museums**
Beschluss 2023.414

Beschluss

Der Geschäftsbericht 2022 mit dem Reporting 2022 über die wirkungsorientierte Verwaltungsführung (WoV) und der Jahresrechnung 2022 vom Naturhistorischen Museum wird genehmigt.

Vollzug: Kommission des Naturhistorischen Museums, Bürgerkanzlei.

Eröffnung: Kommission des Naturhistorischen Museums, NMBE, Finanzkommission, Finanzverwaltung, Bürgerkanzlei.

Gesamtsanierung Worbstrasse104/108

Geschäft	2023-1125, Gesamtsanierung Worbstrasse104/108
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	25, Feld- und Forstkommission
Beschluss	2023.415

Beschluss z.H. UA

1. Der Verpflichtungskredit für die Realisierung der Sanierung der Liegenschaften an der Worbstrasse 104 und 108 in Muri in der Höhe von CHF 2'960'000.00 (inkl. MWST) wird genehmigt.
2. Der bewilligte Verpflichtungskredit für die Projektierung in der Höhe von CHF 180'000.00, welcher im oben erwähnten Kredit nicht enthalten ist, wird zur Kenntnis genommen.

Vollzug: Domänenverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Domänenverwaltung, Finanzkommission, Finanzverwaltung, Bürgerkanzlei.

Bern, Mädergutstrasse 39-43 - Erneuerung der Elektroinstallation, Verpflichtungskredit zur Realisierung

Geschäft	2023-911, Bern, Mädergutstrasse 39-43 - Erneuerung der Elektroinstallation, Verpflichtungskredit zur Realisierung
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	26, Feld- und Forstkommission
Beschluss	2023.416

Beschluss

Der Verpflichtungskredit (Nr. 2260) in der Höhe von CHF 950'000.00 (inkl. MWST) für die Erneuerung der Elektroinstallationen an der Mädergutstrasse 39-43 in Bern wird genehmigt.

Vollzug: Domänenverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Domänenverwaltung, Finanzkommission, Finanzverwaltung.

Bern, Mädergutstrasse 75 - Erneuerung der Elektroinstallation, Verpflichtungskredit zur Realisierung

Geschäft	2023-912, Bern, Mädergutstrasse 75 - Erneuerung der Elektroinstallation, Verpflichtungskredit zur Realisierung
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	27, Feld- und Forstkommission
Beschluss	2023.417

Beschluss

Der Verpflichtungskredit (Nr. 2261) in der Höhe von CHF 700'000.00 (inkl. MWST) für die Erneuerung der Elektroinstallationen an der Mädergutstrasse 75 in Bern wird genehmigt.

Vollzug: Domänenverwaltung.

Eröffnung: Feld- und Forstkommission, Domänenverwaltung, Finanzkommission, Finanzverwaltung.

Erweiterung Wärmeverbund Spiegel+, Projektierung, Kreditabrechnung

Geschäft	2023-381, Erweiterung Wärmeverbund Spiegel+, Projektierung, Kreditabrechnung
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	28, Feld- und Forstkommission
Beschluss	2023.418

Beschluss

Die Kreditabrechnung «Erweiterung Wärmeverbund Spiegel+, Projektierung» über CHF 384'758.25, bei einer Kreditunterschreitung in der Höhe von CHF 20'225.15, wird zur Kenntnis genommen.

Vollzug: Finanzverwaltung.

Eröffnung: Finanzkommission, Finanzverwaltung, Feld- und Forstkommission, Forstbetrieb.

Budget 2024

Geschäft	2023-441, Budget 2024
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	29, Finanzkommission
Beschluss	2023.419

Beschluss z.H. UA

1. Das Budget für das Jahr 2024 der Bürgergemeinde Bern (inkl. Anhänge) wird genehmigt.
2. Der Kleine Burgerrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Vollzug: Finanzverwaltung, Bürgerkanzlei (Registerwesen, Kommunikation).

Eröffnung: Finanzverwaltung, Bürgerkanzlei (Registerwesen, Kommunikation).

Finanzplan 2024-2028

Geschäft	2023-442, Finanzplan 2024-2028
Sitzung	4/2023 vom 23. Oktober 2023
Traktandum	30, Finanzkommission
Beschluss	2023.420

Beschluss

Der Finanzplan 2024 – 2028 wird genehmigt.

Vollzug: Finanzverwaltung

Eröffnung: Finanzkommission, Finanzverwaltung, GPK, Büro GBR, GBR.

Schluss der Sitzung um 21.00 Uhr.

Grosser Burgerrat

Bruno Wild

Henriette von Wattenwyl

Bürgergemeindepäsident

Bürgergemeindeschreiberin